

فراخوان سمینار

"بیمه های حمل و نقل کالا"

۲۷ مرداد ۱۳۸۸



کمیسیون بیمه، کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد سمیناری را تحت عنوان « بیمه های حمل و نقل کالا » برگزار نماید.

■ سخنرانان: آقای افشار، آقای طلایی، آقای محمدیان امامی، آقای دکتر مظلومی

■ زمان: سه شنبه، ۲۷ مرداد ماه ۱۳۸۸ ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

■ محل برگزاری: اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه هشتم، سالن اجتماعات

■ ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس:

۸۸۳۰۸۳۳۰ ای-میل: ICCIran@icc-

iran.com

از علاقمندان دعوت می شود برای نام نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۶۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۸۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ شنبه ۲۴ مرداد ماه ۱۳۸۸ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۱۰۰۷/۶۱ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد/۵۶۳۲۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت-کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال کنند.

در این شماره می خوانید:

- ICC میزبان کنفرانس "قراردادهای بین المللی و حل و فصل اختلافات صنعت ساختمان"
- فراخوان سمینار "بیمه های حمل و نقل کالا"
- با همکاری ICC برگزار می شود: دوره آموزشی نقش و اولویت های کسب و کار در تقویت راهبری اینترنت
- بانک سینا به عضویت کمیته ایرانی ICC درآمد
- بررسی قوانین نظارتی ایالات متحده در خروج کالا و تحریم های صادراتی توسط کمیته ملی ICC اتریش
- شروع ثبت نام جهت شرکت در چهارمین مجمع راهبری اینترنت
- اجلاس سالانه کمیسیون حقوق تجارت بین الملل سازمان ملل برگزار شد
- معرفی مجموعه دستورالعمل های بین المللی ICC در صدور گواهی مبدأ
- فراخوان سمینار "مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی"

مقاله اقتصادی هفته:

- اعتبار اسنادی ضمانتی و کاربرد آن در معاملات بین المللی (بخش دوم)

معرفی کتاب:

- راهنمای تفسیری مقررات متحدالشکل ضمانت نامه های عندالمطالبه (URDG)

English Attachment, No.8

☒ ویژه نامه انگلیسی، شماره ۸

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) میزبان کنفرانس "قراردادهای

بین المللی و حل و فصل اختلافات صنعت ساختمان"



ویژگی ها و خصوصیات حل و فصل اختلافات در قراردادهای بین المللی صنعت ساختمان، به خصوص در ترکیه و منطقه خاورمیانه، موضوع کنفرانس دو روزه ای است که توسط اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با مشارکت فدراسیون بین المللی مهندسان مشاور این اتاق (FIDIC) برگزار می شود.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، کنفرانس "قراردادهای بین المللی و حل و فصل اختلافات صنعت ساختمان" روزهای ۱۵ و ۱۶ ماه اکتبر برابر با ۲۳ و ۲۴ مهر ماه در شهر استانبول تشکیل می گردد.

محور اصلی این نشست، بررسی جزئیات و مسائل داوری ICC در زمینه اختلافات

صنعت ساختمان، بویژه در موارد مربوط به دولت یا نهادهای دولتی، همچنین قراردادهای چندجانبه می باشد.

اختلافات بین المللی صنعت ساختمان برای سالیان متمادی بخش قابل توجهی از پرونده های مورد بررسی در دیوان داوری بین المللی ICC را به خود اختصاص داده است. چنانکه در سال ۲۰۰۸، ۱۵/۷ درصد از کل موارد مورد بررسی این دیوان، به صنعت ساختمان و قراردادهای پیمانکاری مربوط بوده است. این آمار نشان دهنده اهمیت بذل توجه بیشتر به این موضوع و ارزیابی دقیق تر مجموعه قراردادهای نظام داوری در این حوزه می باشد.

"جیسون فرای"، دبیر کل دیوان داوری بین المللی ICC، با اشاره به اهداف مهم ICC در برگزاری این کنفرانس در راستای گسترش همکاری میان اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و فدراسیون بین المللی مهندسان مشاور (FIDIC) اظهار داشت: شرکت کنندگان در این کنفرانس با مسائل اجرای آرای داوری و همچنین تأثیر بحران مالی اخیر بر بروز اختلافات بین المللی صنعت ساختمان در کشور ترکیه، خلیج فارس و منطقه خاورمیانه آشنا می شوند.

در این کنفرانس دو روزه، مهندسان، کارشناسان، پیمانکاران، کارفرمایان، وکلا، داوران و مشاوران حقوقی گردهم می آیند تا در مورد تجربیات و دستاوردهای جدید در زمینه راهکارهای مؤثر حل اختلاف های بین المللی صنعت ساختمان به تبادل نظر بپردازند.

در این کنفرانس، موضوع های زیر مورد بررسی قرار خواهد گرفت:

- شناسایی مفاهیم کاربردی و دستاوردهای اخیر با تأکید بر کشور ترکیه و منطقه خاورمیانه؛
- بازرگری روبه های طرح دعاوی و حل و فصل اختلاف ها در فدراسیون بین المللی مهندسان مشاور اتاق بازرگانی بین المللی (FIDIC)؛
- بررسی نقش متخصصان در حل و فصل اختلاف های صنعت ساختمان؛
- هیأت حل اختلاف؛
- بررسی قراردادهای سرمایه گذاری مشترک (Joint Venture) و قراردادهای فرعی (Sub-Contract)؛

گفتنی است دیوان داوری بین المللی ICC و فدراسیون بین المللی مهندسان مشاور اتاق بازرگانی بین المللی (FIDIC) تاکنون نقش به سزایی در حل و فصل اختلاف های مربوط به قراردادهای بین المللی صنعت ساختمان ایفا کرده و همچنین بسیاری از فرم های استاندارد این قراردادها را تهیه نموده اند.

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) – ۲۹ ژوئیه ۲۰۰۹

ترجمه: نرگس فرزاد

با همکاری ICC برگزار می شود:

دوره آموزشی "نقش و اولویت های کسب و کار در تقویت راهبری اینترنت"

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) تابستان امسال در برگزاری دوره آموزشی راهبری اینترنت که در مدرسه اروپایی Euro-SSIG برگزار می شود، همکاری خواهد کرد.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، "هربرت هیتمان"، رئیس کمیسیون تجارت الکترونیک، فن آوری اطلاعات و مخابرات ICC و نیز "آیسا حسن"، مدیر ارشد سیاست های این کمیسیون، به طور مشترک دوره ای را با عنوان "نقش و اولویت های کسب و کار با توجه به سیاست ها و مسائل فضای اینترنتی" تدریس خواهند کرد.



"هربرت هیتمان"، با اشاره به اهمیت استفاده از این فرصت مهم برای بیان دیدگاه های کسب و کار در راهبری اینترنت، عنوان کرد: این دوره آموزشی، نقش مهمی در آگاه سازی در خصوص رویکردها و خط مشی فن آوری اطلاعات و تأثیر آن بر کسب و کار دارد. این موضوع نیازمند مشورت و اظهار نظر فعالان عرصه کسب و کار در سطوح ملی، منطقه ای و بین المللی است و دامنه وسیعی از کاربرد این فن آوری را از آژادسازی مخابرات و سیستم های مربوط گرفته تا حفاظت اطلاعات در بر می گیرد.

این دوره به مدت یک هفته در شهر میسن آلمان برگزار می شود و شرکت کنندگان در این دوره، ابعاد سیاسی، حقوقی، اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و تکنولوژیکی راهبری اینترنت در فضای کسب و کار را بررسی می کنند.

بانک سینا به عضویت کمیته ایرانی ICC در آمد



بانک سینا ، همگام با سیاستهای کلان اقتصادی و اهداف و برنامه های تولیدی در حوزه صنایع بزرگ و کوچک و با هدف توسعه همگرایی بیشتر با نظام بانکداری جهان، بر قراری سیستمهای نوین و بهره گیری از تکنولوژی پیشرفته در عرصه بانکداری بین المللی به عضویت کمیته ایرانی ICC درآمد.

بانک سینا در تاریخ ۸۷/۱۲/۲۸ موفق به دریافت مجوز تاسیس گردید . این بانک قبل از این به عنوان موسسه مالی و اعتباری سینا فعالیت می کرد.

موسسه مالی و اعتباری سینا (تحت نظارت بانک مرکزی جمهوری اسلامی) در سال ۱۳۶۴ با هدف تامین نیازهای مالی واحدهای مختلف تولیدی، تجاری و خدماتی و جمع آوری سپرده های عمومی در جهت اعطای تسهیلات اعتباری به بخشهای مختلف اقتصادی بخصوص بخش تولید، تاسیس گردید.

همکاری های فیما بین کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی و بانک سینا، ابزار مناسب گسترش حضور این بانک در عرصه جهانی است. بدیهی است که با توسعه روابط بین المللی و ارتباط بیشتر این بانک با جامعه بانکداری و محافل صنعتی و بازرگانی جهان، چشم اندازهای جدیدی پیش روی اقتصاد ایران گشوده می شود.

حضور مؤثر بانک سینا در برنامه اقدامات کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و همچنین حضور مؤثرتر در جلسات اتاق بازرگانی بین المللی در پاریس یا هر نقطه دیگر از جهان، گام مهمی در ارتباط گسترده تر با بانکداران جهان است و این امر بستر مناسب برای گسترش مبادلات و مراودات تجاری را فراهم می سازد.

ICC اتریش بررسی می کند:

"قوانین نظارتی ایالات متحده در خروج کالا و تحریم های صادراتی"



کمیته ملی ICC در کشور اتریش، با هدف بررسی قوانین نظارتی و تحریم های موجود در خروج کالا و فعالیت های صادراتی در ایالات متحده، نشست دو روزه را در تاریخ ۲۸ و ۲۹ سپتامبر برابر با ۶ و ۷ مهرماه در محل اتاق بازرگانی اتریش در شهر وین برگزار می کند.

این رویداد مهم، تحریم صدور کالا از ایالات متحده به کشورهای چین، روسیه، ایران، سودان، سوریه، کوبا، عراق، کره شمالی، همچنین وضعیت صادرات کالا در بخش هایی نظیر ماشین آلات و ابزارهای تولیدی، قطعات و مواد و نرم افزار مورد بررسی قرار خواهد داد.

رئوس مهمترین مسائل مطرح در این نشست به شرح زیر می باشد:

- بهم وابستگی و جهانی شدن در وضع قوانین نظارتی و کنترل خروج کالا و صادرات
- ارتباط و اهمیت نظارت های صادراتی ایالات متحده و تحریم های تجاری در سایر کشورها
- نقش نهادهای فعال ایالات متحده در زمینه کنترل صادرات و روابط میان این نهادها
- سیاست های انطباق قوانین صادراتی از ایالات متحده با قوانین صادراتی حاکم بر تجارت در اتحادیه اروپا

سخنرانان:

- نیکلاس کوارد (Nicholas Coward)، حقوقدان سازمان تجارت جهانی (WTO)، کارشناس سازمان گمرک و مقررات تجارت جهانی،
- راس دنتون (Ross Denton)، حقوقدان، متخصص در زمینه مقررات عمومی تجارت بین المللی، کنترل های صادراتی، قوانین توزیع و رقابت، تدارکات دولتی و مسائل گمرکی
- جان لورز (John W. Lavers)، مدیر Divisional اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و دفتر بازرسی مالی (FIB) لندن، کارشناس سابق سیاست های عملیاتی و امور نظارتی در امنیت و اطلاعات دولت کانادا، فعال در زمینه کمک های مالی بین المللی .
- بارت مک میلان (Bart McMillan)، حقوقدان، مشاور شرکت های آمریکایی و غیر آمریکایی در زمینه قوانین نظارتی و کنترل های صادراتی ایالات متحده، تحریم های تجاری و قوانین ضد تحریم (Antiboycott Rules)
- مارک مینفی (Mark D. Menefee)، حقوقدان، کارشناس برجسته قوانین اجرایی صادرات
- مارتین وگت (Martin Vogt)، حقوقدان، مسئول طرح جهانی تحریم و تطابق.

این کنفرانس به زبان انگلیسی برگزار می شود.

هزینه شرکت در کنفرانس، ۷۹۰ یورو + ۲۰ درصد مالیات بر ارزش افزوده و در صورت ثبت نام قبل از ۷ تاریخ اوت ۲۰۰۹: ۶۹۰ یورو + ۲۰ درصد مالیات بر ارزش افزوده و مهلت ثبت نام تا ۲۳ ماه سپتامبر می باشد.

شروع ثبت نام جهت شرکت در چهارمین مجمع راهبری اینترنت

(شرم الشیخ مصر، ۱۸-۱۵ نوامبر ۲۰۰۹)



ثبت نام از متقاضیان شرکت در چهارمین مجمع راهبری اینترنت آغاز شد. ثبت نام به صورت آن لاین و از طریق وب سایت www.intgovforum.org/cms/ انجام می گیرد.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، چهارمین مجمع راهبری اینترنت (IGF)، ۱۸-۱۵ ماه نوامبر برابر با ۲۷-۲۴ آبان ماه، در شرم الشیخ مصر برگزار خواهد شد.

نشست قبلی این مجمع، سوم تا ششم ماه دسامبر سال ۲۰۰۸، در حیدرآباد هند تشکیل شد و پنج موضوع مهم دستیابی همگانی به اینترنت، گسترش امنیت در فضای سایبر، مدیریت منابع عمده اینترنتی، چالش های فراروی شبکه جهانی اینترنت، همچنین بررسی چشم اندازهای نوین این حوزه در چارچوب برگزاری جلسات موضوعی، میزگردهای مباحثه ای، گفتگوی آزاد و کارگاههای آموزشی، مورد بحث و تبادل نظر قرار گرفت. مهمترین مزیت فعالیت مجمع راهبری اینترنت، برداشتن فواصل مکانی میان همه بخش های درگیر با مسائل این شبکه جهانی و نزدیک کردن آنان به یکدیگر است - دولت ها، جامعه مدنی، فعالان عرصه کسب و کار جهانی، سازمان های بین المللی و متخصصان - کسانی که به طریق دیگری، امکان و فرصت چنین گفتگویی را ندارند.

فعالیت اصلی این مجمع، بحث پیرامون مسائل مرتبط با حاکمیت اینترنت برای تداوم، امنیت، ثبات و گسترش آن و در صورت امکان ارائه توصیه هایی به جامعه جهانی است. همچنین، ارائه راهکارها و ابزارهای شتاب بخشیدن به قابلیت دسترسی و امکان استفاده از اینترنت در کشورهای در حال توسعه، تسهیل مبادله اطلاعات و استفاده کامل از تخصص علمی و فنی کشورها، مشارکت در ایجاد ظرفیت برای حاکمیت اینترنت در کشورهای در حال توسعه، ارزیابی و پیشبرد مستمر اصول اجلاس جهانی جامعه اطلاعاتی (WSIS) در فرایند حاکمیت اینترنت و کمک به پیدا کردن راه حل هایی در خصوص مسائل ناشی از استفاده درست و نادرست از اینترنت، از دیگر فعالیت های قابل توجه این مجمع می باشد.

در این راستا، اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در سال ۲۰۰۶ و در جهت حمایت از جامعه اطلاعاتی، کارگروه BASIS را ایجاد کرد تا نماینده کسب و کار جهان در گفتگوهای بین المللی در زمینه راهبری اینترنت (Internet Governance) باشد و نشان دهد که فن آوریهای اطلاعات و ارتباطات می تواند عامل مهم و اساسی در دستیابی به رشد اقتصادی و توسعه اجتماعی کشورها شود.

گفتنی است در حال حاضر، اسامی چند عضو اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و موسسه اقدام تجاری در حمایت از جامعه اطلاعاتی (BASIS) به عنوان نمایندگان تجاری در رأس اسامی سیاستگذاران مجمع راهبری اینترنت (IGF) به چشم می خورد. هدف اصلی از انتخاب این افراد در گروه مشورتی مجمع راهبری اینترنت (IGF) جهت ارائه دیدگاه های کسب و کار جهانی و برنامه ریزی در راستای دستیابی به اهداف مدون فعالان بخش خصوصی است. در این راستا، ماه گذشته اجلاس دوروزه مشترکی توسط اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و مجمع راهبری اینترنت (IGF) برگزار شد. در این نشست، ICC با تأکید بر نقش مجمع راهبری اینترنت (IGF) در برقراری گفتگوی آزاد و تسهیل مذاکره بین سازمان های درگیر با سیاست های عمده بین المللی در زمینه اینترنت، حمایت شدید خود را از فعالیت ها و برنامه های این مجمع اعلام کرد.

اجلاس سالانه کمیسیون حقوق تجارت بین الملل سازمان ملل برگزار شد

اجلاس سالانه کمیسیون حقوق تجارت بین الملل سازمان ملل (UNCITRAL) در تاریخ ۲۹ ژوئن لغایت ۱۷ جولای امسال در شهر وین برگزار شد.



به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، در اجلاس امسال، مباحثی شامل قواعد داوری و راهنمای حقوقی آنسیترال در تدارکات دولتی (Public Procurement)، قانون نمونه در مورد تجارت الکترونیکی، اقدام های آتی آنسیترال در مورد قوانین صنعت حمل و نقل بین المللی، بررسی کلاه برداری های اینترنتی، نحوه نظارت بر کنوانسیون ۱۹۵۸ نیویورک، کمک های فنی به بازرگاری حقوقی، انجام برخی اصلاحات در قوانین آنسیترال و بررسی راهنمای معاملات متقابل بین المللی، رؤس مهمترین موارد مطرح را به خود اختصاص دادند.

در طول مدت ۴۲ سال که از تشکیل این کمیسیون می گذرد، آنسیترال نقش اساسی را در تدوین معاهده های بین المللی تجاری و نمونه قوانین، ایفا کرده و بدین طریق ضوابط جدیدی را در تجارت بین المللی بنیان نهاده است.

همچنین مطابق هر سال، کلیه اسناد مهم آنسیترال که گزارش عملکرد کمیسیون و کارگروه های تخصصی آن می باشد، در سالنامه کمیسیون حقوق تجارت بین الملل منتشر گردید. این سالنامه نقش مفیدی را در انتقال تجربیات و آگاهی ها در زمینه مصوبات قانونی تجارت جهانی دارد. در این اجلاس، همچنین در راستای تقویت زمینه توسعه همکاری های منطقه ای و بین المللی، اقدامات چند سازمان بین المللی نظیر مرکز همکاری های بین المللی، کمیسیون اقتصادی اروپا، آنکتاد و ... ارزیابی گردید.

معرفی مجموعه دستورالعمل های بین المللی ICC در صدور گواهی مبدأ



گواهی مبدأ (CERTIFICATE OF ORIGIN) سندی است که دلالت بر محل ساخت کالا دارد و توسط اتاق بازرگانی کشور سازنده کالا و به تقاضای صادرکننده تنظیم و تصدیق می شود.

قانون صدور گواهی مبدأ اولین بار در سال ۱۹۲۳ و در مفاد کنوانسیون بین المللی مربوط به تسهیل تشریفات گمرکی در ژنو مطرح گردید. طبق این قانون اتاق های بازرگانی و برخی انجمن های صنفی تجاری توسط نهادهای گمرکی ذی ربط در کشور ها مجاز به صدور گواهی مبدأ شده اند. به این ترتیب، نقش اتاق های بازرگانی در صدور گواهی مبدأ و تأیید اسناد مربوطه عامل مهمی در تسهیل تجارت بین المللی به شمار می رود.

مجموعه دستورالعمل های بین المللی ICC در صدور گواهی مبدأ نتیجه فعالیت مستمر ۱۸ ماهه توسط فدراسیون اتاق های بازرگانی جهان است. این مجموعه با مشارکت نزدیک چندین سازمان و اتاق بازرگانی تهیه شده است.

کاربرد و هدف صدور گواهی مبدأ، تعاریف، نقش اتاق های بازرگانی، اختیار اتاق های بازرگانی، محل صدور گواهی مبدأ، چاپ و توزیع فرم ها، قیمت و هزینه های صدور، چگونگی صدور گواهی های مبدأ، تعیین و تأیید مبدأ صدور، تحولات و مسائل موجود در صدور گواهی مبدأ، نسخه نمونه اسناد و فرم های قابل چاپ فهرست مطالب این کتاب می باشد.

فراخوان سمینار

" مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600) "



کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد سمیناری را تحت عنوان «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)» برگزار نماید.

- سخنرانان: سرکار خانم تذهیبی - جناب آقای شیرازی
- زمان: یکشنبه، ۱۸ مرداد ماه ۱۳۸۸ ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه هشتم، سالن اجتماعات

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۶۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۸۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ پنجشنبه ۱۵ مرداد ماه ۱۳۸۸ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۹۲ کد شناسه ۱۰۰۶/۵۳ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵۳) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال کنند.

معرفی:

مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی نشریه شماره ۶۰۰ اتاق بازرگانی بین المللی، مقرراتی است که برای همه طرف‌های ذیربط آن الزام آور است، بنابراین آشنایی کامل با این مقررات برای همه بانکها، وارد کنندگان کالا یا خدمات ضروری است. استنباط شخصی از مقررات مجاز نیست و تنها تفسیر مطالب UCP براساس آنچه در مقررات آمده مجاز می باشد. لذا لازم است تا طرف‌های ذیربط تفسیر UCP را با توجه به ضوابط ICC آشنا باشند. در این مقررات تعاریف و تفاسیر برخی از اصطلاحات متداول که بسیار رایج و مهم است مورد بحث قرار می‌گیرد. از تعهد و وظایف هر یک از بانکها نظیر بانک گشاینده به بانک تایید کننده، بانک ابلاغ کننده، بانک برگزیده در این مقررات بحث می‌شود. نحوه بررسی اسناد ارایه شده و چگونگی اعلام نظر در مورد اسناد، تعیین شده است و بالاخره در مورد اصطلاحات و ضوابط کلی که در اعتبارات اسنادی کاربرد دارد یا مورد استفاده قرار می‌گیرد و نسبت به مجاز یا ممنوع بودن استفاده از آنها براساس UCP تعیین تکلیف شده است.

هدف از تدوین این مقررات ایجاد یک رشته ضوابط قراردادی به منظور هماهنگی و یکنواختی در عملیات اعتبارات اسنادی است. پذیرش جهانی مقررات UCP از جانب دست اندرکاران اعتبارات اسنادی در کشورهایی که از سیستم های قضایی و اقتصادی متنوعی برخوردار می باشند، نشانه موفقیت در تدوین این مقررات محسوب می‌شود.

مقررات UCP یکی از حیاتی ترین اجزاء تجارت بین المللی تلقی می‌شود. بانکداران، بازرگانان، حقوق دانان، حمل و نقل کنندگان و دانشگاهیان و کلیه کسانی که با اعتبارات اسنادی سر و کار دارند روزانه به مقررات جدید اعتبارات اسنادی (UCP600) مراجعه می‌کنند.



اعتبار اسنادی ضمانتی "STANDBY CREDIT" و کاربرد آن در معاملات بین المللی

محمد صالح - ذوقی*

(۲)

در نوشته پیشین به ویژگی‌های اعتبار اسنادی ضمانتی "Standby Credit" و تفاوت آن با اعتبار اسنادی معمول در تجارت بین المللی یا اعتبار اسنادی تجاری "Commercial Letter of Credit" اشاره شد و تاکید شد که اعتبار اسنادی تجاری معمولاً برای پرداخت وجه کالاها یا خدمات وارد آتی یا صادراتی گشایش یا ابلاغ می‌شود و ذینفع زمانی از اعتبار استفاده می‌کند که کالایی حمل و یا خدماتی ارائه شده است در حالیکه استفاده از اعتبار اسنادی ضمانتی توسط ذینفع حکایت از قصور فروشنده یا طرف قرارداد در حمل کالا یا عدم اجرای مفاد یا تعهدات قراردادی است.

در همان نوشته اشاره شد که این نوع اعتبار اما کاربرد‌های دیگری نیز دارد و گفته شد که با توجه به ویژگی‌های مذکور می‌توان ادعان کرده‌که اصولاً اعتبار اسنادی ضمانتی برای تضمین پرداخت و یا ضمانت حسن انجام کار و در واقع جایگزین ضمانت نامه بانکی است.

اینک با ذکر مثال‌هایی به کاربرد‌های دیگر این نوع اعتبار می‌پردازیم:

کاربرد اعتبار اسنادی ضمانتی برای تضمین پرداخت اقساط عقب مانده وام

در این حالت وام‌گیرنده تقاضای گشایش اعتبار اسنادی ضمانتی به نفع وام‌دهنده می‌کند تا در صورت تاخیر یا عدم پرداخت اقساط وام ذینفع اعتبار (وام‌دهنده) بتواند وجه اقساط عقب افتاده را از محل اعتبار برداشت کند.

کاربرد اعتبار اسنادی ضمانتی در معاملات حساب باز "Open Account Trade"

فروشنده بر اساس روابط فیما بین و اعتماد به خریدار اقدام به حمل کالا و ارسال اسناد حمل بر اساس روش حساب باز می‌کند و خریدار نیز پس از دریافت کالا نسبت به پرداخت وجه اقدام می‌کند اما فروشنده برای کاهش ریسک عدم پرداخت از وی میخواهد که اقدام به گشایش اعتبار اسنادی ضمانتی برای تضمین پرداخت وجه قرارداد کند تا در صورت عدم ایفای تعهد و قصور در پرداخت وجه بتواند طلب خود را از محل اعتبار برداشت کند. در این روش ممکن است نیازی به استفاده از اعتبار نباشد زیرا خریدار به موقع در سر رسید‌های مقرر نسبت به پرداخت وجه اسناد رسیده اقدام کرده است.

کاربرد اعتبار اسنادی ضمانتی در روش پیش پرداخت "Advance Payment"

در این روش فروشنده باید اعتبار اسنادی ضمانتی به نفع خریدار گشایش کند تا در صورت عدم حمل کالا توسط فروشنده

خریدار بتواند نسبت به استرداد وجه پیش پرداخت از محل اعتبار اقدام کند.

کاربرد اعتبار اسنادی ضمانتی در عملیات تجارت خارجی کشور نیاز به مجوز بانک مرکزی است؟؟

در ارتباط با لزوم یا عدم لزوم دخالت بانک مرکزی و نیاز به اخذ مجوز جهت گشایش یا ابلاغ این نوع اعتبار اسنادی توسط شعب ارزی بانکها با ید اذعان کرد به استناد مجموعه مقررات ارزی بانک مرکزی هیچ سابقه یا اشاره ای به لزوم اخذ مجوز توسط بانک ها از بانک مرکزی مشاهده نمیشود در حالیکه در ارتباط با صدور ضمانت نامه بانکی بویژه در بخش های مربوط به تسهیلات ارزی و نیز مسایل مربوط به صادرات به کرات به لزوم اخذ مجوز تاکید شده است.

به اعتقاد نگارنده باید بین گشایش اعتبار اسنادی ضمانتی به نفع طرف خارجی در ارتباط با صادرات کالا و خدمات و ابلاغ اعتبار گشایش شده توسط بانک کارگزار خارجی به ذینفع ایرانی توسط شعب ارزی بانک ها در ارتباط با واردات تفاوت قایل شد. به عبارت دیگر در مواردی که بانک ایرانی بر اساس تفضای مشتری خود اقدام به گشایش اعتبار اسنادی ضمانتی به نفع فروشنده یا خریدار خارجی می کند اصل بر اینست که بانک مشتری خود را از نظر وضعیت اعتباری مورد بررسی و اعتبارسنجی قرار داده و با اخذ وثایق لازم و کافی اعم از سپرده نقد یا اسناد تعهدآور مالی اقدام به گشایش اعتبار نموده است. که در این صورت نیازی به اخذ مجوز از بانک مرکزی نباید باشد مگر اینکه قرارداد بین طرفین ارتباطی به ورود یا صدور کالا یا خدمت نداشته و بر اساس مجموعه مقررات ارزی بانک مرکزی به لزوم اخذ مجوز تاکید شده باشد.

اما اگر هدف بانک مرکزی از صدور مجوز ابلاغ اعتبار اسنادی ضمانتی " Standby Credit " بررسی وضعیت اعتباری "Credit Worthiness" یا حسن روابط کارگزاری بانک گشاینده اعتبار است که این مهم میتواند با ابلاغ فهرست نام بانک های مورد قبول صورت گیرد. به این ترتیب گام بزرگی در جهت حذف یک مرحله از مقررات دست و پا گیر و ایجاد سرعت عمل در انجام امور ارزی مشتریان برداشته می شود.

به نظر می رسد با گسترش فعالیت های بانکی و افزایش رقابت بین بانک های خصوصی و دولتی در صنعت بانکداری کشور بانک مرکزی آمادگی واگذاری تصمیم گیری در اینگونه عملیات به بانک ها را داشته باشد.

باید اضافه کنم که بی انصافی است اگر به تداوم کار خوب مسؤولان بانک مرکزی در بروز کردن مجموعه مقررات ارزی در این مقوله اشاره ای نشود.

* دبیر افتخاری

کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی – m.zoghi@bekhrad.com

معرفی کتاب:

کمیته ایرانی ICC منتشر کرد:

راهنمای تفسیری مقررات متحدالشکل ضمانت نامه‌های عندالمطالبه (URDG)



چاپ نخست راهنمای تفسیری مقررات متحدالشکل ضمانت نامه‌های عندالمطالبه (URDG)، ترجمه فریده تذهیبی، توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) منتشر شد.

کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) ضوابط مختلفی را که سیستم‌های بانکی دنیا در مبادلات و مراودات روزافزون خود به کار می‌برند، تنظیم می‌کند. تنظیم این ضوابط منجر به ایجاد رفتار هماهنگ و زبان مشترکی بین سیستم‌های مالی دنیا می‌شود که نتیجه آن منطبق با اهداف ICC یعنی تسهیل و تسریع تجارت بین‌المللی است.

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) برای ضمانت نامه‌ها نیز مقررات متحدالشکلی تنظیم نموده که آخرین آن "مقررات متحدالشکل برای ضمانت نامه‌های عندالمطالبه، نشریه شماره ۴۵۸" است. این ضوابط چند سال پیش توسط فریده تذهیبی، دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC، ترجمه و منتشر گردید. طرح پرسش‌ها و ابهام‌های مختلفی از سوی جامعه بانکی کشور، موجب شد که کتاب حاضر، ترجمه شود تا رهنمود عملی برای صدور، بررسی و پرداخت ضمانت نامه‌ها باشد. این کتاب توسط دکتر جرج آفاکی، نایب رئیس کمیسیون بانکداری ICC در پاریس و از متخصصین به نام ضمانت نامه در بانکداری بین‌المللی نوشته شده است. هدف از تألیف و ترجمه این کتاب، در دسترس قرار دادن رهنمود عملی و کاربردی برای ضمانت نامه‌های عندالمطالبه بانکی است.

ویژگی ارزشمند این کتاب روش شرح مرحله به مرحله مطالب است. ارائه و درخواست پرداخت در ضمانت نامه‌های عندالمطالبه و ضمانت نامه‌های متقابل، با شرح جزئیات مقررات مربوطه و دلایلی که برای وضع آنها وجود دارد. نیز طریقی که باید این مقررات تفسیر شده و به کار گرفته شود.

مقررات متحدالشکل ضمانت نامه‌های عندالمطالبه (URDG)، مدل‌های نمونه ICC برای صدور ضمانت نامه‌های عندالمطالبه و اظهار نظرهای کمیسیون فنون و رویه بانکی در مورد URDG ضامائم کاربردی و مفید این کتاب هستند.

"راهنمای تفسیری مقررات متحدالشکل ضمانت نامه‌های عندالمطالبه (URDG)"

ترجمه: فریده تذهیبی

ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی

مرکز پخش: خ طالقانی، شماره ۲۵۴، طبقه پنجم، کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی

تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ دورنگار: ۸۸۳۰۸۳۳۰

Iranian Ports Your Golden Key in Trade

Port and Maritime Organization (PMO) of IRI as the legal Maritime source within the country is the representative of the Islamic republic of Iran in Int'l Maritime Community.

Policy making and supervision in maritime issues, Management and supervision at Ports within the country is the sole and main mission of the Port and Maritime Organization.

There are 8 major commercial ports being operated under the authority of PMO with a capacity of over 120 million tons.*

PMO also takes advantages of Special Economic and Free Zones as well as foreign affairs promotion & protection acts.

Features and Facilities:

- Location on the major routes of Transit Corridors such as North-South Corridor and East-West Transit Corridor
- Connection to inland and International seaway, railways, road and air networks
- Land allotment to clients for investment in maintenance, industrial and service operation
- Proximity to main manufacturing, industrial and petrochemical centers
- Banks & credits, insurance, customs and other related service agencies networks
- Modern equipment for loading, unloading and handling of all types of cargos
- Access to international waters
- Availability of water supply, power and surface water discharge system

Special Trade Discount for Port dues and charges:

- 50%-75% rebate in loading and unloading, stevedoring and storing, export, transit and transshipment cargo
- THC volume rebate on the basis of the ship annual performance
- 30 days exemption for cargo storage charges and export containers as well as 15 days administrative exemption
- Special trade discounts to regular shipping lines & liners

What Our Commissions Do?

News in ICC-Iran

Events

NEWS

UCP 600 seminar to focus on solutions for Documentary Credit users

The challenges facing bankers and other users of Documentary Credits during the current conditions will be the theme of a seminar hosted by ICC-Iran on 18 August.

Documentary Credit, also known as a letter of credit, is one of the most secure payment methods in international trade, offering advantages for both importers and exporters.

The Seminar entitled "Uniform Customs and Practice for Documentary Credit (UCP 600)" will bring together approximately 80 professionals from Iranian banking community who will learn, through a series of study-led sessions, how following the UCP rules when structuring their trade transactions can help facilitating the Documentary Credit process and avoid pitfalls.

This session will be led by Farideh Tazhibi, Secretary of ICC-Iran Banking Commission and a member of URDG Drafting Group, and continued with a lecture by Fereidun Shirazi, a long standing member of the ICC-Iran Banking Commission.

The seminar will offer the international audience of bankers, exporters, lawyers, and academics a valuable opportunity to bring their experiences and concerns to the debates.

Marine Services:

- Issuing maritime certificate
- Issuing marine notice
- Vessels registration & issuing maritime activity permits
- Navigation, dredging & towage services
- Collection of vessels' waste
- Installation & maintenance of navigational aids
- Inspection & surveillance of vessels
- Search & Rescue
- Maritime Traffic Management
- Coping with maritime pollution & environment protection

Ports Services:

- Loading, unloading, transferring and storage of all types of cargo
- Providing bunkering, water supply and food supply services
- Allocation of terminals and special facilities for transit and export of cargo
- Providing cargo stuffing stowage, separation and packaging services
- Issuing port activity permits for port and maritime operators
- Issuing permits for construction of marine and coastal structures

Vision and Goals:

Promoting Iran's Ports role and taking position in the World by providing comprehensive and qualitative Ports and Maritime Services and expansion of regional activities with partnership of Ports and Maritime Community.

To catch the above, the following Goals are defined:

- Strengthening of authoritative position of Ports and Maritime Organization at National level
- Improving the competitive status of Iranian Ports in global arena
- To facilitate trade development, state development, economic burgeoning and commerce
- Extending of effective, safe, less costly and efficient transportation
- Performing effective role in supply and logistic chain
- Providing an attractive, dynamic environment for the growth of clients and investors

*For more information regarding facilities, equipment & services in following 8 major Ports:

-Special Economic Zones:

- 1-Shahid Rajaei
 - 2-Amirabad
 - 3-Bushehr
- you can watch

-Free Zones:

- 1-Anzali
- 2-Khorramshahr

-Others:

- Imam Khomeini
- Nowshahr
- Chabahar

You can refer to : WWW.PMO.IR

NEWS

The newly-established Sina Bank joined the ICC-Iran members

The newly-established Sina Bank, Which was licensed by the Central Bank of Iran in March 2008, has recently joined the ICC-Iran members.

Sina Bank was previously operating as Sina Financial and Credit Institute and earlier under the name of Bonyad Financial Institute. Sina Finance & Credit Institute was the first Iranian credit and finance company established in 1985, to provide credit for and to finance projects as well as to offer banking services in Iran.

The authorized Capital of Sina Bank is IR Rls. 2000 Billion. Its nationwide network includes more than 260 branches in all provinces offer various high quality services according to international standards.

ICC-Iran to hold "Marine Cargo Insurance" Seminar

ICC-Iran is holding "Marine Cargo Insurance" Seminar on August 18th. The seminar will give professionals a rare opportunity to learn about marine cargo insurance principles to provide historical, current, predictive views of business operations and practices used to help business acquire a better understanding of marine insurance.

Further information will be announced later.

The ICC-Iran Transport & Logistics Commission Meeting

The meeting of ICC-Iran Transport & Logistics Commission was held on July 27th in the ICC-Iran. Some of the topics discussed at this meeting include:

- 1.Report on further actions of the commission
2. Discussion on events and publications.
- 3.Revision of the commission publications.